



Der Ecometer kann offline ohne Internetverbindung verwendet werden (direkt auf dem Produktdisplay), oder er kann zu einer «with Netatmo» vernetzten Installation hinzugefügt und über die Home + Control App verwaltet werden.

Starterpaket «with Netatmo» (Optional)







Es ist nicht notwendig, ein Starterpaket «with Netatmo» zu installieren, um den angeschlossenen Ecometer über die Home + Control-App zu nutzen. Der Ecometer ist jedoch kein Gateway. Wenn Sie andere «with Netatmo» vernetzte Produkte hinzufügen möchten, müssen Sie ein Starterpaket installieren, das ein Gateway-Modul, eine Gateway-Steckdose oder ein anderes «with Netatmo»-Gateway enthält.

## **Aufbau**

4 120 32



# Smart Ecometer

Der Smart Ecometer muss mit Stromwandlern Best Nr 412008 (max 5) verwendet werden (nicht im Lieferumfang).



Entspricht der folgenden europäischen Richtlinie

4 120 33 1 991 19

### **Smart Ecometer-Set**

Dieses Set enthält 1 Smart Ecometer + 3 geschlossene





Stromwandler

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

CE Richtlinie



	U	lmax	ا س	A
-5°C +45°C	0 - 240V~ 50/60Hz	80A	2,4-2,4835GHz < 100 mW	±1% unter 63A

















.E12928AA/02/DE



Elektrische Heizung und Klimaanlage

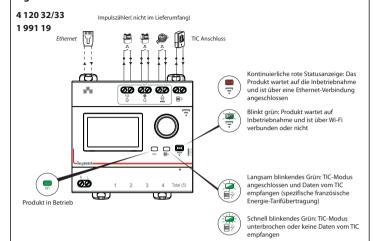
Warmes

Steckdosen

Andere (Beleuchtung,

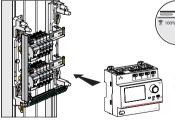
Warmwasser wasser

## Eigenschaften



### Schritt für Schritt Installation

(1) Wählen Sie einen Standort für den Smart Ecometer in der Elektroverteilung





**ODER** 



Der Ecometer kann über Wi-Fi oder über ein Ethernet-Kabel (RJ45-Kabel) angeschlossen werden.

### Verbindung über Wi-Fi

Wenn ein Router im Haus vorhanden ist, prüfen Sie mit einem Smartphone, ob das Wi-Fi-Signal ausreichend ist. Ist das Signal nicht ausreichend genug, versuchen Sie, den Router näher an die Elektroverteilung zu platzieren, einen Wi-Fi-Repeater hinzuzufügen oder den Ecometer mit einem Ethernet-Kabel an Ihren Router anzuschließen.

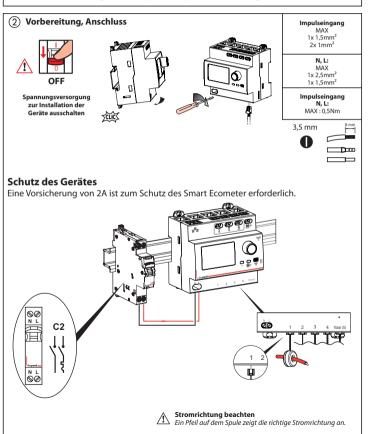
### Sicherheitshinweise







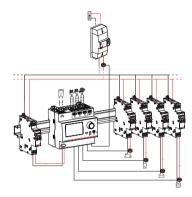
Dieses Produkt darf nur durch eine Elektrofachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.



3

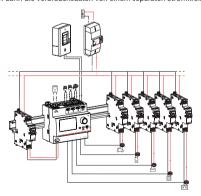
### Installation ohne TIC Anschluss

Wenn TIC\* (spezifisch französisches Energie Tarifsystem) nicht angeschlossen ist (Standard Szenario): Die Messung des Gesamtverbrauchs wird von der an den Eingang «Total (5)» angeschlossenen Spule übernommen. \* Télé Information Client



### Installation mit TIC-Anschlus

Wenn das TIC (spezifisch französisches Energie Tarifsystem) angeschlossen und in Betrieb ist: Die Messung des Gesamtverbrauchs wird vom TIC geliefert. Die Spule, die an den Eingang «Total (5)» angeschlossen ist, kann dann die Verbrauchsdaten von einem separaten Stromkreis übernehmen.



**Hinweis:** Jeder Eingang kann in der **Home+Control**-App ganz einfach einem benutzerdefinierten Verbraucher zugewiesen werden.

4

# (3) Abschliessen der Installation in der Legrand **Home + Control** App

Laden Sie die Home + Control App herunter. Erstellen Sie ein Konto und folgen Sie den Anweisungen,







**Hinweis:** Wenn Sie bereits eine «mit Netatmo» vernetzte Installation haben, gehen Sie einfach zu den Einstellungen und dann zum Abschnitt «**Produkt hinzufügen**» in Ihrer **Home +Control** App.

### Offline-Installation des Ecometer

Wenn Sie kein Smartphone haben oder Ihren Ecometer nicht mit dem Internet verbinden möchten, können Sie ihn im Offline-Modus installieren, indem Sie die folgenden Schritte ausführen. Anschließend müssen Sie das Gerät lokal konfigurieren, indem Sie mit dem Drehknopf auf der Vorderseite des Geräts durch die verschiedenen Bildschirme im Display blättern:



**Hinweis:** Die Wahl der Offline-Installation hindert Sie nicht daran, den Ecometer später in der Home + Control App zu Ihrer vernetzten Anlage hinzuzufügen.

## 1 Datum und Uhrzeit einstellen



Consumption > Power > Settings





Rufen Sie das MENÜ auf, in dem Sie auf das Drehknopf klicken

Abschnitt «Settings» (Einstellungen)

Abschnitt «Date & Time» (Datum & Uhrzeit)

Ecometer Datum und Uhrzeit einstellen

# (2) Individuelle Anpassung der Eingänge

#### Elektrische Stromkreise









Gehen Sie zum Abschnitt «Inputs» (Eingänge)

Benennen Sie die elektrischen Stromkreise um, falls Sie dies wünschen (Lines 1 to 5/ Zeilen 1 bis 5)

#### **Gas Eingang**





GAS COEF.

Enter gas quantity
by pulse

QQ,25 dm3/imp

Stellen Sie den Impulskoeffizienten (coeffiicient) für Ihren Gaszähler ein. Diese Information ist normalerweise auf Ihrer Gasrechnung angegeben.

#### Warm- und Kaltwassereingänge



COLD WATER COEF.

Enter cold water quantity by pulse

DT .00 L/imp

Stellen Sie den Impulskoeffizienten (Enter cold water quantity by pulse) für Ihren Wasserzähler ein. Diese Angaben sind in der Regel auf dem Ventil des Wasserzählers angegeben.

# ③ Währung und Tarif festlegen





Preise»)



Wählen Sie die gewünschte «Currency» / Währung (€ oder \$)

### Stromtarife



Um Ihren Stromvertragstarif festzulegen, wählen Sie «Prices» (Preise) und dann "Electricity" (Strom).



BASE PRICE

Enter electricity
base price

The price

The price library pro kWh eingeben, die z. B. auf Ihrem Stromwertrag, auf einer Ihrer Rechnungen oder auf der Online Internetseite Ihres

Energieversorgers angegeben sind.



Wenn Sie einen Peak/Off-Peak (Hochtarif/Niedertarif)-Vertrag abgeschlossen haben, variiert der Strompreis ie nach Tageszeit. Geben Sie die Peak- und Off-Peak-Tarife pro kWh ein und erstellen Sie dann so viele Zeitfenster wie nötig, um die Niedertarif-Zeiten («OFF PEAK RANGE») Ihres Stromvertrags auszufüllen. Diese Informationen finden Sie in der Regel auf Ihrem Vertrag. auf einer Ihrer Rechnungen oder auf der Online Internetseite Ihres Energieversorgers.

### Wasservertrag Tarif



Geben Sie den in Ihrem Vertrag angegebenen Preis pro m<sup>3</sup> Wasser ein. (Feld zugänglich über das Menü «Prices» (Preise) )



Geben Sie den in Ihrem Vertrag angegebenen Preis pro m3 Gas ein, (Feld zugänglich über das Menü «Prices» (Preise))

# 4 Ihr Ecometer ist Einsatzbereit!









Drehen Sie den Drehknonf. um einen Tag auszuwählen

Gesamtstromverbrauch (€) am ausgewählten Tag

#### Detaillierter Verbrauch «Consumption» (ie Quelle)



### Scannen Sie Ihren HomeKit-Code

Bei der Installation der mobilen iOS-App werden Sie nach diesem Code gefragt.



Rufen Sie das MENÜ auf. Abschnitt «Settinas» indem Sie auf den Drehknonf klicken

(Einstellungen)

Language Date & Time Currency & Prices
Apple HomeKit code

Abschnitt "Apple HomeKit Code"

HomeKit code 096-153-208

Scannen Sie Ihren HomeKit OR-Code oder geben Sie den auf dem Bildschirm angezeigten Code manuell

Hinweis: Der Code in diesem Handbuch stellt nicht Ihren HomeKit Code dar (visuelles Beisniel)

### HomeKit (unter Verwendung des Heimnetzwerkes)

Zur Steuerung dieses HomeKit-fähigen Zubehörs wird die neueste Version von iOS oder iPadOS

Um dieses HomeKit-fähige Zubehör automatisch und ausser Haus zu steuern, muss ein HomePod. Apple

iPad als zentrale Steuerung eingerichtet werden. Es wird empfohlen, auf die neueste Software und das

Betriebssystem zu aktualisieren.

#### Rechtlicher Hinweis

neueste

Die Verwendung von Produkten mit dem Apple HomeKit-Logo bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für den Anschluss an den iPod, das iPhone oder das iPad entwickelt und vom Entwickler zertifiziert wurde, um den Leistungsstandards von Apple zu entsprechen. Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts oder seine Übereinstimmung mit Sicherheits- und

Regulierungsstandards verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit dem iPod.

iPhone oder iPad die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.

iPhone, iPod und iPad sind eingetragene Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern reaistriertsind.

App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. HomeKit und iPadOS sind Marken von Apple Inc. iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den U.S.A. und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Android, Google, Google Play, und das Logo von Google Play sind eingetragene Marken von Google LLC.

7

### Zurücksetzen des Ecometer

### Über die Home+Control-App

Um Ihren Ecometer zu löschen und seine Werkseinstellungen wiederherzustellen, gehen Sie in Ihrer Legrand Home + Control App auf Einstellungen, Abschnitt «Mein Zuhause verwalten», und löschen Sie das Gerät.

#### Im Offline Modus

Wenn Sie keinen Zugang zu einem Smartphone haben, können Sie Ihren Ecometer direkt auf dem Gerät zurücksetzen, indem Sie die unten beschriebenen Schritte ausführen:









www.legrand.de - www.legrand.at - www.legrand.ch

Legrand GmbH, Am Silberg 14, 59494 Soest, Deutschland Legrand Austria GmbH, Floridsdorfer Hauptstrasse 1, 1210 Wien, Österreich Legrand (Schweiz) AG, Industriestrasse 25, 5033 Buchs (AG) - Switzerland

# VEREINFACHTE **EU**-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner,

# Legrand

erklärt, dass das in dieser Anleitung genannte funkgesteuerte Elektrogerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite:

# www.legrandoc.com